

Bruksela, 27 maja 2026 r.
(OR. en)

9736/26

FIN 750

PISMO PRZEWODNIE

Od: Piotr SERAFIN, członek Komisji Europejskiej
Data otrzymania: 26 maja 2026 r.
Do: Makis KERAVNOS, przewodniczący Rady Unii Europejskiej

Dotyczy: Wniosek w sprawie przesunięcia środków nr DEC 09/2026 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2026

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument BUDGET DEC(2026) 9.

Załącznik: BUDGET DEC(2026) 9



BRUKSELA, DNIA 26/05/2026 R.

BUDŻET OGÓLNY – 2026
SEKCJA III – KOMISJA TYTUŁY: 16, 30

PRZESUNIĘCIE ŚRODKÓW Nr DEC09/2026

POCHODZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 16 02 Uruchomienie mechanizmów solidarnościowych (instrumentów szczególnych)

ARTYKUŁ – 16 02 02 Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

Środki na
płatności -210 000,00

ROZDZIAŁ – 30 04 Mechanizmy solidarnościowe (instrumenty szczególne)

ARTYKUŁ – 30 04 02 Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

Środki na
zobowiązania -210 000,00

PRZEZNACZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 16 01 Wydatki na wsparcie administracyjne poza rocznymi pułapami określonymi w wieloletnich ramach finansowych

ARTYKUŁ – 16 01 01 Wydatki na wsparcie dotyczące Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników

Środki na
zobowiązania 210 000,00

Środki na
płatności 210 000,00

Zmniejszenie środków

a) Artykuł

16 02 02 Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

b) Wartości na dzień 6.05.2026 r.

	Środki na płatności
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	20 000 000,00
2 Środki w budżecie (przeniesione z poprzednich lat)	0,00
3 Przesunięcia	0,00
4 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2+3)	20 000 000,00
5 Środki już wykorzystane	11 669 761,05
6 Środki dostępne (4-5)	8 330 238,95
7 Wnioskowane zmniejszenie środków	210 000,00
8 Całkowite środki do końca roku (6-7)	8 120 238,95
9 Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie $[7/(1+2)]$	1,05 %
10 Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków na rok budżetowy	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na płatności
1 Środki dostępne na początku roku	0,00
2 Środki dostępne w dniu 6.05.2026 r.	0,00
3 Wskaźnik wykonania $[(1-2)/1]$	-

d) Szczegółowe uzasadnienie zmniejszenia środków

W przyjętym budżecie nie zapisano żadnych środków w linii budżetowej na pomoc techniczną z EFG z inicjatywy Komisji (16 01 01), a zatem linia ta musi zostać zasilona środkami na zobowiązania i środkami na płatności. Jeśli chodzi o środki na płatności, proponuje się przesunięcie 210 000 EUR z linii 16 02 02 dotyczącej EFG (wydatki operacyjne) w celu pokrycia kwoty wnioskowanej na 2026 r.

Zmniejszenie środków

a) Artykuł

30 04 02 Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

b) Wartości na dzień 6.05.2026 r.

	Środki na zobowiązania
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	35 149 782,00
2 Środki w budżecie (przeniesione z poprzednich lat)	0,00
3 Przesunięcia	-17 040 036,00
4 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2+3)	<u>18 109 746,00</u>
5 Środki już wykorzystane	0,00
6 Środki dostępne (4-5)	18 109 746,00
7 Wnioskowane zmniejszenie środków	210 000,00
8 Całkowite środki do końca roku (6-7)	17 899 746,00
9 Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie $[7/(1+2)]$	0,60 %
10 Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków na rok budżetowy	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania
1 Środki dostępne na początku roku	0,00
2 Środki dostępne w dniu 6.05.2026 r.	0,00
3 Wskaźnik wykonania $[(1-2)/1]$	-

d) Szczegółowe uzasadnienie zmniejszenia środków

Przepisy budżetowe dotyczące EFG określono w pkt 9 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 16 grudnia 2020 r. między Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Europejską w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym również harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych.

Zgodnie z tymi przepisami Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wniosek o przesunięcie środków na zobowiązania z rezerwy na EFG do odpowiedniej linii budżetowej równoległe z wnioskiem dotyczącym decyzji w sprawie uruchomienia EFG.

W przyjętym budżecie nie zapisano żadnych środków w linii budżetowej na pomoc techniczną z EFG z inicjatywy Komisji (16 01 01), a zatem linia ta musi zostać zasilona środkami na zobowiązania i środkami na płatności. Jeśli chodzi o środki na zobowiązania, proponuje się przesunięcie 210 000 EUR z linii rezerwy 30 04 02 dotyczącej EFG (wydatki operacyjne) w celu pokrycia kwoty wnioskowanej na 2026 r.

Zwiększenie środków

a) Artykuł

16 01 01 – Wydatki na wsparcie dotyczące Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników

b) Wartości na dzień 6.05.2026 r.

	Środki niezróżnicowane
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	0,00
2 Środki w budżecie (przeniesione z poprzednich lat)	0,00
3 Przesunięcia	0,00
4 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2+3)	0,00
5 Środki już wykorzystane	0,00
6 Środki dostępne (4-5)	0,00
7 Wnioskowane zwiększenie środków	210 000,00
8 Całkowite środki do końca roku (6+7)	210 000,00
9 Zwiększenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie $[7/(1+2)]$	-
10 Zwiększenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków na rok budżetowy	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki niezróżnicowane
1 Środki dostępne na początku roku	0,00
2 Środki dostępne w dniu 6.05.2026 r.	0,00
3 Wskaźnik wykonania $[(1-2)/1]$	-

d) Szczegółowe uzasadnienie zwiększenia środków

W 2026 r. wnioskuje się o kwotę 210 000 EUR na pokrycie kosztów pomocy technicznej związanej z EFG. Kwota ta stanowi 0,60 % rocznego pułapu EFG i jest znacznie niższa niż 1,5 % dozwolone w art. 11 ust. 1 rozporządzenia w sprawie EFG. Wkład zostanie wykorzystany na wydatki, o których mowa w art. 11 ust. 1 i 4 oraz w art. 12 ust. 2, 3 i 4 rozporządzenia w sprawie EFG, jak szczegółowo opisano poniżej.

Wydatki administracyjne - Koszty ogółem 120 000 EUR:

- Grupa ekspercka osób kontaktowych do spraw EFG, składająca się z dwóch członków z każdego państwa członkowskiego, będzie odbywać regularne posiedzenia. Bazując na doświadczeniach z posiedzeń wirtualnych i zgodnie z ambicjami Komisji, aby zmniejszyć ślad środowiskowy jej działań, w 2026 r. zorganizowane zostanie jedno posiedzenie wirtualne i jedno stacjonarne.
- Aby promować tworzenie sieci kontaktów między państwami członkowskimi, Komisja zorganizuje jedno seminarium z udziałem organów wdrażających EFG i partnerów społecznych.
- Działania informacyjne: utworzona przez Komisję w ramach portalu poświęconego zatrudnieniu, sprawom społecznym i włączeniu społecznemu strona internetowa na temat EFG, którą Komisja prowadzi zgodnie z wymogiem ustanowionym w art. 12 ust. 2 rozporządzenia w sprawie EFG, będzie regularnie aktualizowana i uzupełniana, a każdy nowy element będzie tłumaczony na wszystkie języki Unii Europejskiej. Pogłębiona zostanie ogólna wiedza na temat EFG i polepszy

się jego widoczność. EFG będzie także tematem różnego rodzaju publikacji oraz działań audiowizualnych Komisji, zgodnie z art. 11 ust. 1 rozporządzenia w sprawie EFG.

- Wszystkie powyższe działania będą obejmować podnoszenie świadomości wśród państw członkowskich, partnerów społecznych i przedsiębiorstw na temat zmiany rozporządzenia w sprawie EFG, która została zatwierdzona przez Parlament Europejski i Radę 20 maja 2026 r. Obejmuje ona w szczególności możliwość udzielania wsparcia również pracownikom stojącym w obliczu nieuchronnego zwolnienia w przedsiębiorstwie będącym w trakcie restrukturyzacji. Lepiej przygotuje ich to do szybszego przekwalifikowania zawodowego oraz ułatwi im zmianę stanowiska lub kariery zawodowej.

Wydatki techniczne – Koszty ogółem 90 000 EUR:

- Utrzymanie i aktualizacja elektronicznego systemu wymiany danych. Komisja kontynuuje prace nad ujednoczonymi procedurami dotyczącymi wniosków w ramach EFG i zarządzania Funduszem, z wykorzystaniem funkcji wspólnego systemu dzielonego zarządzania funduszami (SFC). Umożliwia to uproszczenie wniosków składanych na podstawie rozporządzenia w sprawie EFG, przyspieszenie ich rozpatrywania, a także łatwiejsze uzyskiwanie sprawozdań do różnych celów. Interfejs SFC ułatwia również prowadzenie operacji finansowych w ramach EFG. Obejmuje w szczególności: a) utrzymanie SFC 2014 w celu zamykania spraw w ramach EFG 2014–2020; b) dalszy rozwój i utrzymanie SFC 2021 na potrzeby EFG na lata 2021–2027, w tym w świetle zmiany rozporządzenia w sprawie EFG, oraz synchronizacja tego systemu z SUMMA, nowym instytucjonalnym systemem księgowym, finansowym i budżetowym Unii Europejskiej;

- Monitorowanie i gromadzenie danych: Komisja będzie gromadziła dane dotyczące wniosków otrzymanych, wniosków, z tytułu których dokonano wypłaty wkładu, i wniosków zamkniętych, oraz zaproponowanych i wdrożonych środków. Dane te będą dostępne na stronie internetowej i zestawione w odpowiednim formacie na potrzeby kolejnych dwuletnich sprawozdań.

ANNEX
TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2026

COMMISSION PROPOSALS AT 06/05/2026

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2026, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref.	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	35 149 782,00
DEC 01	09/01/2026	EGF/2025/006 BE/ Audi	7 527 625,00
DEC 02	20/01/2026	EGF/2025/004 BE/ Tupperware	1 622 650,00
DEC 03	11/02/2026	EGF/2025/005 AT/KTM	1 806 624,00
DEC 04	11/02/2026	EGF/2025/007 BE/Casa	1 916 733,00
DEC 05	02/03/2026	EGF/2025/008 BE/Liberty	2 033 869,00
DEC 07	30/04/2026	EGF/2025/009 BE/Soliver	2 132 535,00
DEC 09	26/05/2026	EGF/2026/000 TA 2026	210 000,00
		Total of Proposals	17 250 036,00
		Remainder revised appropriations	17 899 746,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00